亜米利加丁時報

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL — FRANQUEO PAGADO CONCESION No. 953 — TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 718

發行所 亜米利加丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスペリア街九八一
電話（三）七〇五一
購讀料月額二圓五十仙

Director: T. MIDZUNO
REDACCION: Uspallata 981
U. T. 23, 7081

支那方面我航空部隊進攻戰果

九日間に敵機百六以上擊墜破

（東京十二日）大本營七月十二日十五時發表 支那方面の我航空部隊は連日在支米空軍基地に進攻し所在の米空軍を擊滅中にして、七月三日より同十一日までに收めたる戰果次の如し

擊墜十一機（內不確實二機）擊破又は炎上九十五機以上

同期間における我方損害自爆未歸還七機なり

在支米空軍に致命的大打撃

六月以降三百六機餘擊墜破

【東京十二日】支那大陸方面支米空軍も又在支米空軍に痛撃を與へることが出來たのである、次いで【東京十二日】支那大陸方面の我航空部隊は在支米空軍基地ある、去る三日から十一日まで連日連しき活躍を續けるわが攻撃を與へることが出來たのである、次いで航空部隊は江西省贛州飛行場を擊破し所在の敵機二十八機を擊破炎上せしめたのである、次いで航空部隊は在支米空軍基地ある、去る三日から十一日まで連日連しき活躍を續けるわが攻撃を與へることが出來たのである、次いで航空部隊は江西省贛州飛行場を擊破し所在の敵機二十八機を擊破炎上せしめたのである、次いで

に進攻し、猛烈果敢なその攻撃の進攻のうち最も注意を惹き擊墜して所在の敵機十九機を擊破し炎上せしめたのである、次いで

擊は地上作戰と呼應する連日いたのは九日夜の桂林夜間爆擊破しそのうち六機を爆破炎上せしめたのである、結局この

の尊い犧牲よる賜物といはね擊であつた、このことは既に

ばならない、即ち大陸の地上昨日のニュースで報道したが

作戰が進捗するにつれわが在この桂林攻擊において一擊に

の大本營發表の如く擊墜破合計百六機以上となるが、わが航空部隊が六月中に收めた戰果敵機擊墜破二百機以上となつてをり、今回の戰果を加算すると即ち過去四十日間に三百六機以上を擊墜破したわけである、斯の如くわが航空部隊の在支米空軍擊滅進攻作戰々果は敵米空軍に致命的大打撃を與へたものといへるのである

我軍コー陽總攻擊開始

既に城內突入陷落迫る

【湖南前線にて報道班員發十一日】湖南方面に作戰中のわが部隊は六月廿六日未明衡陽を期して一齊にわが部隊は衡郊外の在支米空軍前進據點たる祿城內の敵に總攻擊を敢行、わが精銳部隊は各方面から怒濤行して十日には安仁を占領するに至つた、又粵漢線を南下中のわが部隊は猛進擊破を續行中にして既に要衝來陽を占領し、十一日は同地を去る東方六十粁の桂東に迫りわが猛攻は遂に同地を無血占領するに至つた、同地は在支米空軍の前進基地でありこの占領によりこの方面の米空軍の活動は減殺されるに至つた

政府聲明に關聯南支軍談話發表

【南支前線にて報道班員發十一日】去る五日帝國政府は聲明を發表して今次大陸新作戰に關聯して南支軍にこれを封鎖し過去二週間に亘つて專ら總攻擊のため諸般の準備を整へつゝあつたが、わが南支軍當局も又同城門北西南の三方から完全に明を發表して今次の所信を重ねて闡明するに至つた、わが南支派遣軍はさきに帝國政府聲明發表によつて明にされた如く、支那大陸における米英勢力を徹底的に擊滅するものである

帝國、比島政府に物件移讓

船舶鐵道電氣電信其他含む

【東京十二日】帝國政府は比比島における經濟、產業部門に關する物件移讓手續を行つてゐたが右はこのほど略々完了をみるに至り、近くこの移讓聲明が兩國政府から正式に發表されることになつてゐる、關し當局談を發表して比島の十一日これに關し政府當局者は次の如く語つた

比律賓共和國との間に豫て

の經濟產業は一段と飛躍す

ることは明らかであつて比島共和國の面目も又一新する

の當然なすべきことである、これにより念願するは比島の各分野の隆昌發展を期することであつて、その精神は一つに大東亞共同宣言によるものである」比島政府當局もこれに關し次の如く語つた

舊來の米國式經濟觀念を打破した比島政府は、爾後大東亞理念に基き一新した比島經濟觀念を確立して今やその第二期の建設期にある今回の比島における多數の移讓物件は比島今後の發展において重大な役割を果すものとして喜びに堪えない、これにより日本と共に我々は共同目的貫徹に一層邁進するものであり、尙行政機構擴充と共に比島建設は一段の飛躍を遂げるものと信ずる

この公表されてゐる移讓物件は船舶、鐵道、電氣、電信、電話其他の六項目からなつてゐる

サイパン島の我軍敢闘

【中部太平洋前線基地十二日】サイパン島のわが部隊は同島西北マック山のわが陣地に十一日强襲して來た敵米軍に對し寡兵克く勇戰激闘、猛烈果敢なわが攻撃は敵に甚大な損害を與へて敵の强襲を粉碎した、わが部隊は現存する陣地をよく守り敵强襲に苦闘を曾さしてゐる、一方大宮島のわが部隊は七月一日から同十日までの間に來襲した敵機群を邀撃して敵機九十四機を擊墜した

北佛戰線獨軍の反撃戰奏功

米英軍の進出企圖を粉碎す

【ストックホルム十一日】伯林よりのラヂオ放送によれば、獨軍の反撃戰は成功を收め、ピール河西岸のサヴィニー、ル、デサート及びマルトーの各敵陣地を奪取するに至つたが、彼我の激戰はいまなほ續行されてゐる、この戰闘において獨軍は米軍戰車多數を擱坐炎上せしめたほか敵兵多數を捕虜となし、さらに未だ使用可能の敵戰車、各種砲、機銃等多數鹵獲するの戰果を收め敵側に人的物的大損害を與へた

【ストックホルム十一日】伯林よりのラヂオ放送によれば、獨軍の攻勢は擴張し、國利はますます增進し、經濟界も非常に活躍して來たのである。

日露の平和條約が丁度できあがつた頃、日英兩國はさきに締結した同盟條約を擴張し、清國の獨立とその領土保全とを確實にすると共に、東亞及び印度に於ける兩國の領土を尊重し、もし締盟國の一方が他國より攻撃をうけた時或は他國の侵略的行動によつてその領土權又は特別利益を擁護せんために交戰する場合には、締盟國の他の一方はすぐに之を援けて協同戰闘に當ることゝ定めたのであつた。

その後明治四十四年七月には第三回の改訂を施して、締盟國の仲間に入り、東洋に於け條約を締結した時は交戰をなつたが、やうやく彼我の意見が一致し、九月五日議定し終つて調印した。世に之をポーツマス條約といふ。その主な條項は

一、露國は日本が韓國で政治軍事經濟上の卓絕な利益を有することを承認し、日本の指導保護監理等の措置に對して決して阻碍干涉しないこと。

二、露國は滿洲で清國の主權を侵害し、又機會均等主義と相容れない所の利益は全く有たないこと。

三、露國は清國の承諾をもつて旅順口大連及びその附近の領土及び領水の租借權を日本に讓渡すこと。

四、露國は清國の承諾をもつて長春旅順間の鐵道本支線及び炭坑等を日本に讓渡すこと

五、露國は樺太島北緯五十度以南及びその附近の諸島を日本に讓渡すべきこと。

外に輝き、一躍して世界一等國の一方が第三國と仲裁裁判國の仲間に入り、東洋に於け條約を締結した時は交戰をなることゝ定めたのであつた。

その後明治四十四年七月には第三回の改訂を施して、締盟國の仲間に入り、東洋に於け條約を締結した時は交戰をなることゝ定めたのであつた。

海及びベーリング海に瀕する領地の沿岸に於ける漁業權を日本國民に許與すること。

等であつた。

かくて後、兩國共に兵を撤し、清國の獨立とその領土保全とを確實にすると共に、東亞及び印度に於ける兩國の領土を尊重し、もし締盟國の一方が他國より攻撃をうけた時或は他國の侵略的行動によつてその領土權又は特別利益を擁護せんために交戰する場合には、締盟國の他の一方はすぐに之を援けて協同戰闘に當ることゝ定めたのであつた。

その後明治四十四年七月には第三回の改訂を施して、締盟國の仲間に入り、東洋に於け條約を締結した時は交戰をなることゝ定めたのであつた。

國民日本歷史

高橋俊乘 〔140〕

戰闘僅かに二日で敵艦の擊くすべきにあらず。殊に我軍の損失死傷の僅少なりしは歷沈せられたものが十九隻、捕獲せられたもの五隻、其の他代神鷲の加護に依るものと信ずるの外なく、嚮に敵に對に或は中立港に入つて武裝を解いたもの等があつて、その仰するの外なく、嚮に敵に對東洋艦隊は一擊に全滅したし勇進敢戰したる魔下將卒も皆此成果を見たるに及んで唯まつたのである。しかも我は僅かに水雷艇三隻を失つたのみであつた。東鄕司令長官の公報に『此對戰に於ける敵兵力我と大差ありしにあらず。敵の將卒も亦祖國の爲に極力奮闘したるを認む。而も聯合艦隊が克く勝を制して前記の如き奇蹟を收め得たるものは天皇陛下の御稜威の致す所にして、固より人爲の能つたが、二十一日北部樺太攻擊軍も出動し、原口中將指揮の下に二十四日アレキサンドロフスクを占領し、三十一日遂に全島を略定した。

これより先き亞米利加合衆國の大統領ルーズベルトは東洋の平和克復を希望し、既に奉天の大役、日本海々戰を以て戰局一段落がついたのを見て、六月九日露兩國政府に講和を勸告した。我が政府は始めから平和を希望してゐたゆゑ、その勸告に應じて講和をはかることに定め、七月三日外務大臣小村壽太郎、亞米利加合衆國駐劄特命全權公使高平小五郎を全權委員に任命した、露國も大藏大臣セルジ・ウイッテとローゼンを全權委員に命じた。八月九日兩國委員は合衆國のポーツマスの海軍鎭守府で始めて會見し、翌日より談判にかゝつた。始め五、露國は樺太島北緯五十度以南及びその附近の諸島を强國とは大使を交換して國交いよいよあつくなつた。領土

亞米利加時報

世界的に信用

カフアスピリン

獨軍の新兵器

脅威下の英國

【ベルン十一日】伯林よりのラヂオ放送によれば、獨軍の獨軍の米軍に對する反擊戰は成功を收め、ピール河西岸のサヴィニー、ル、デサート及びマルトーの各敵陣地を奪取するに至つたが、彼我の激戰はいまなほ續行されてゐる、この戰闘において獨軍は米軍戰車多數を擱坐炎上せしめたほか敵兵多數を捕虜となし、さらに未だ使用可能の敵戰車、各種砲、機銃等多數鹵獲するの戰果を收め敵側に人的物的大損害を與へた

事務員を求む

本組合の事務員として身體壯健にて眞面目な青年を求む年齡は二十歲より三十歲位、字に通じたる者、成可くタイプライターの出來る人を求めたく

御希望の方は詳細はローマス事務所に御來談下さい

銀河畔園藝業組合

南部線ローマス町ネコチエア標二〇二番地

求人

カフエテーロ一名

至急入用、希望者は左記に來談ありたし

ポエード街八七三

カフエー・ハポネス

獨軍の新兵器

脅威下の英國

【ベルン十一日】伯林よりのラヂオ放送によれば、獨軍の獨軍の米軍に對する反擊戰は成功を收め、ピール河西岸のサヴィニー、ル、デサート及びマルトーの各敵陣地を奪取するに至つたが、彼我の激戰はいまなほ續行されてゐる、この戰闘において獨軍は米軍戰車多數を擱坐炎上せしめたほか敵兵多數を捕虜となし、さらに未だ使用可能の敵戰車、各種砲、機銃等多數鹵獲するの戰果を收め敵側に人的物的大損害を與へた

ゐるほか軍需品貯藏庫等も大半この地帶に集中されてをりまた英軍需工業の主要地帶なるのみならず幾多の海軍基地も存在してゐるのである、以上によつて之をみるも獨新兵器の右地帶空爆が如何に効果大部分の軍隊が集結駐屯して絕大かゞ了解されるであらう

第一回柔道團體試合

一、試合開始 七月十六日午後一時

一、場所 日本人會館（バタゴネス街八四〇）

一、參加團體 南部青年會、八紘會、ヌエストラ・ウニオン（アー組、ベー組、少年部組）

一、賞 優勝カツプ（雪下海軍武官杯）組選手にメダル一個宛

一、審判 西坂等、熊澤太十郎、小林希夫

柔道團體試合順序

午後一時選手入場、開會の辭（宣傳部長）皇軍戰歿將士に對し一分間の默禱、會長挨拶審判長の注意、試合開始、賞品授與、閉會の辭、選手及び協力者の茶話會

ヌエストラ・ウニオン

柔道部

御通知

父造次儀去る五月廿九日小樽において心臟痲痺のため永眠仕候此段生前辱知諸賢に御通知申上候

就而來る十四日（金曜日）午前十時よりビラーレ教會堂（フニン街一八九二番地、レコレータ墓地の隣り）において亡靈の爲に「ミサ」を相營可候

七月十二日

甘利伊太郎

尙御供物の儀は堅く御辭退申上候

CONFERENCIA MONETARIA DE BRETTON WOODS

Una vez más, por invitación del señor Franklin D. Roosevelt, están reunidos en Bretton Woods, Estado de New Hampshire, Estados Unidos, los delegados de las Naciones Unidas para estudiar los proyectos norteamericanos sobre el establecimiento monetario mundial y de la financiación de reconstrucción en la postguerra, con los Estados Unidos como el principal capitalista y director.

El presidente Roosevelt le envió a la asamblea su saludo de bienvenida, considerando muy oportuna la hora, que él consideraba ya ganada la guerra y que quiere "cambiar opiniones acerca del futuro que vamos a ganar". Se refirió, naturalmente, a la paz.

El secretario del Tesoro, que presidió la sesión inaugural, manifestó su esperanza y confianza en los esfuerzos de los delegados. Recordó el banquero americano el axioma económico que dijo que no debían olvidar los señores delegados: "Que la prosperidad, como la paz, es indivisible y no podemos tenerla dispersa aquí y allá, entre los afortunados, o gozar de ellas a expensas de los demás". Esta opinión franca del banquero que ocupa el cargo del secretario del Tesoro es diferente de la opinión del señor Roosevelt.

La divergencia que existe en los mismos Estados Unidos acerca de este asunto lo atestigua la carta que 25 senadores han dirigido al presidente Roosevelt instándolo a intervenir para que la conferencia monetaria de Bretton Woods adopte la plata, lo mismo que el oro, como patrón de cualquier fondo monetario internacional. En su carta expresan, también, los legisladores que el plan que se adopte, sea cual fuere, tendrá que ser aprobado por el Congreso.

Las llamadas Naciones Unidas no son todo el mundo. Asuntos de la índole que quieren tratar los países amigos de Gran Bretaña y Estados Unidos, si se extralimitan, no tendrán ningún valor.

Lo único que pueden hacer es estudiar para presentarlos en su oportunidad.

正岡子規の『子規隨筆』

＝坂本雪鳥著拔萃＝

（五）

又かうも言つてゐる。

學識無き佳句無き廉耻無き節操無きの數語を形容詞として現はれ出づべき今の宗匠に對しては余は殆ど改良進歩の望みを絶ちたり。宗匠といへば卑俗を意味し發句といへば陋醜を意味する此の如き甚だしきや。而して此の如き其宗匠發句は早之を地底に葬り盡して只其墳墓より生ずる新萌芽の成長を待たんと欲するなり。（同）

かういふ狀態にあつた當時の俳界を刷新し、俳句の根本に一新生命を附與してこれを墮落の深淵から文學の列に引き上げた彼の偉業を今更こゝに說く必要はない。唯だ子規が右の文を書いた當時から二十年を經た今日の俳壇を見よ。彼が口を極めて罵倒し排拆した俗惡宗匠は社會の表面から殆どその姿を沒した。彼の所謂新萌芽も成長し過ぎる程成長して、それから又新々萌芽が續々として成長してゐるのである。余は今昔の感に堪えぬのである。

次に當時の漢詩界にも矢張り俳諧社會と同樣な惡弊があつた。即ち詩人の惡弊として彼は、「惡詩に誤評を呈する事」「幇間的に大臣長者を取り込む事」「菓子一折を批評の一行と交換する事」等を擧げ、且つ彌次馬的詩人と題して次の樣な事を言つてゐる。

詩人の行爲に於てあきたらざる長者甚だ多し。殊に彌次ロ五十仙の割、一箱二十キロ馬的詩人なるものあり、名家先生の處をおとづれて菓子箱入、御希望の向は左記へ御注文下さい其他の品物を呈し叩頭拜伏して已が詩の批評添削を請ふ。其批評を乞ふ者は以て自ら省みんとにはあらず、只圈點を成るべく澤多に頂戴して世人に誇らんとするなり。其添削を乞ふ者は以て修技の參考となさんとにあらず、只先生の長處を假りて己の短處を補ひ自己の作の如く見せて世人を瞞着せんとするなり。目的既に世を欺くに在り。彼は批評と添削とを以て喜ぶ者にあらず。其批評せられたる詩を先生擔任の新聞紙上に載せられんことを請ふ。已に甲新聞に載せらる。乃ち乙新聞に行きて又其れを載せんことを請ふ。乃ち已に乙新聞に載せらる。乃ち丙雜誌に行きて其詩を載せんとして現はれ出づべき今の宗匠に對しては余は殆ど改良進歩の望みを絶ちたり。宗匠といへば卑俗を意味し發句といへば陋醜を意味する此の如き其宗匠發句は早之を地底に葬り盡して只其墳墓より生ずる新萌芽の成長を待たんと欲するなり。（同）

かういふ狀態にあつた當時の俳界を刷新し、俳句の根本に一新生命を附與してこれを墮落の深淵から文學の列に引き上げた彼の偉業を今更こゝに說く必要はない。唯だ子規が右の文を書いた當時から二十年を經た今日の俳壇を見よ。彼が口を極めて罵倒し排拆した俗惡宗匠は社會の表面から殆どその姿を沒した。彼の所謂新萌芽も成長し過ぎる程成長して、それから又新々萌芽が續々として成長してゐるのである。余は今昔の感に堪えぬのである。

又和歌界に於ても形式とか格調とかに拘泥して來た結果臭氣紛々たる腐敗を來し「宗匠的俳句と言へば直ちに俗氣を聯想する如く、和歌といへば直ちに陳腐を聯想する」と言つた有樣であつた。子規が歌界の墮罪に一擊を與へた一事業は後章に說く事とする。

を見れば、その惡弊はどうでも、その頃の漢詩界の盛んであつた事が思はれるであらう今の漢詩界は俳句とは反對に衰頽の極に達してゐる。昔は青年雜誌の文藝欄には必ず漢詩欄が設けてあつた。今は若い漢文の先生が居眠りしてゐる生徒の前で唯だ數行の漢詩の講讀に大汗をかいてゐる。余は是にも亦今昔の感に堪えぬのである。

第一回青年部主催將棋大會

期日　七月廿三日（日曜）午後二時より
會場　日本人會館
參加料　なし、但し非會員の場合は壹圓を徵す
賞品　一、二等に呈す
申込　七月十三日迄に日會事務所宛申込むこと

⊙試合は日本將棋及西洋將棋に分ちます
最初の試みですから會員非會員を問はず奮つて御參加下さい
尙大會終了後參加者親睦茶話會を催します

日會青年部

飜譯事務取扱

今回亞國司法當局より公認飜譯人として正式認可を得ましたから日本語書類の合法的飜譯事務を取扱ひます
結婚證明書、出生證明書、旅券、會則、定款等の西語飜譯

辯護士　田上二丸
ウルグアイ街七六三番地四階
電話四四—五五一八

里芋大賣出し

昨今收穫の新里芋、地方からの御注文に應じます、値一キロ五十仙の割、一箱二十キロ入、御希望の向は左記へ御注文下さい
アベリヤネーダ市メンドサ街二〇六七
電話　二〇—九〇二〇
大迫

集會案內

牧師　谷　力

◆子供日曜學校
毎日曜日午後二時より
◆日曜禮拜會
毎日曜日午後三時より
◆聖書研究と祈禱會
毎水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます

市內マガジヤネス街一一三八
電話二二—三四八七
日本人基督教會

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみの御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ 3778

山本賣雄

市內エントレ・リオス（一階）九七三番地
電話　二二—〇五四二

醬油取次

ブエノスの邦人製造の醬油及び味噌取次販賣致します
ロサリオ市　コリエンテス街一七四四
西郷

金魚と金魚鉢

金魚　一匹壹圓より百圓まで
金魚鉢　各種格安にて販賣致しますから御希望の方は左記に御註文下さい　山崎
アベニーダ・ヘネラル・パス一五一（シウダデーラ）

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス
診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイパチャ街六七〇
電話三五—一三二〇

耳鼻咽喉科專門

Corporación Médica
"SUIPACHA"
各科專門醫擔當
ラボラトリオ在り
X光線科
デイアテルミー
診察時間　午前九時…十二時　午後三時…八時
日曜祭日は午前九時より十二時まで
SUIPACHA 28

LA SIN RIVAL
Calle España 280　Avellaneda
高等洋服店
上等服地を以て御氣に召すやう調製致します
日本人諸賢から永年信用得て居ります
アベリヤネーダ市場前

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN
カフエー　ハポネス
內野喜吉
ツクマン市

時局から勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし
鈴木驥一郎
市內ウスパリア街五七七
私宅　電話二六—四七三七

KEROFIX
Talleres:　CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71-9998
獨逸人の店
經濟的な本品をお勸め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ボルカン以來獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

◆邦人間唯一染色の工場
◆設備完全
齋藤染色工場
アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二—七七一五

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 40 - U. T. 98095
Córdoba

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社……に近く
御乘船御下船の便よし……
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿　御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三二—五一四五

日本座敷
文化住宅
建築
大工指物師山本支
市內　ビージヤ・マルチレ區スフラテギ四三五
電話七四一（フロリダ）三一五〇

Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Jefe de Clinica de la Facultad
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso
淋病—根治療法
梅毒—六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日　自午前八時至九時　自午後四時至八時
日曜、祭日午前中

CINE
Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156
▲每日十二時半より二十四時まで連續映寫
▲入場料　一圓
獨逸映画上映
ウーフア社提供目下上映中

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792
獨逸病院內科部長
ドクトル　ローベルス
▲診察時間　午後三時より五時まで（土曜日を除く）
チヤルカス街二九二（二階）

鯛みしん
上品な味、榮養に富み、高尙な加工品として知られ殊に子供の食膳に喜ばれます
◆其他小魚類の煮干、ミリン干、干蝦等
◆銀產組合花卉組合及び西坂商店にありますから御求め下さい
マル・デル・プラタ市
梶原

ラ・ムスメ
Suipacha 359　U. T. 35-2565
ヴエラドール　電氣スタンド　新形各種
御結婚の御祝物として重寶
日西大辭典
ファン・カルボ師著　二十五圓
万年筆　パイロット其他
芳香線香花の香
御贈答用品　種々取揃へて御座居ます

カフエ　薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ內武義
加藤吉隆
〈ネラル・オルノス街五四
電話　二二三—〇五二六

スリマ
デフエンサ街七一七
電話（三三）四三八二
◎スモーキング十三圓より廿七圓まで
◎サコ・コルト九圓五十仙より二十四圓まで
◎パンタロン・ネグロ十六圓五十仙
◎カミサ・ブランカ七圓五〇十圓五十仙
◎地方よりの御注文はビヤロンガ便にて、代金引換で送ります

時計並びに修繕販賣
○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します
東京堂時計店
エントレ・リオ街五四一
電話　三八—五六一七

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
San José 220　U. T. 38-5923

廣告
各種中等學校、專門職業學校、大學修業者へ學資の補助並に教科書參考書の貸與を致します
希望者は左記へ
社團法人　奬學會
デフエンサ街五一〇
電話　三四—二八二六

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 8229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ　サンテーロ
ブランチヤ機並びにセントラフーガ製作、販賣致します

TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
PERÚ 710
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587
新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣

西阪商店
アウストラリア街二〇　電話　二二—二九二五

一般食料品
醬油の釀造、一般日用品の販賣
御一報次第配達致します

EUSEBIO MIRANDA
TALLERES
CORRIENTES 5802
Esq. J. B. Justo
U. T. 54 - 2390
◆カルデラ大小型各種販賣
修繕及び製造販賣特別大勉强
日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります

Biarritz
SASTRERIA FINA
仕立入念、服地上等、格安
店主自身應對致します
コリエンテス街四一一
電話　三二—三五〇三